

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

番 号
No. [Redacted] 号
年 月 日
Date [Redacted]

判定通知書

NOTICE OF DECISION

見本

- 1 氏 名
Name [Redacted] ([Redacted])
Last First middle
- 2 生年月日
Date of Birth [Redacted]
Year Month Day
- 3 国 籍
Nationality [Redacted]
- 4 居 住 地
Address in Japan [Redacted]

あなたに対する出入国管理及び難民認定法第24条に規定する退去強制事由該当容疑事件に関し、口頭審理を行った結果下記のとおり判定したので、通知します。

You are hereby notified that the following decision has been made in the matter of the deportation procedures pending against you under the provisions of Article 24 of the Immigration - Control and Refugee - Recognition Act.

判定要旨 Decision

容疑者が出入国管理及び難民認定法第24条第1号に該当する退去強制対象者である旨の入国審査官の認定は誤りがない。

There is no error in the Immigration Inspector's finding that you fall under the provisions of ~~Sub-item b (Overstay), Item 4~~ of Article 24 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, but you are not subject to a departure order.

上記の判定に不服があるときは、この通知を受けた日から3日以内に、法務大臣に対し異議を申し出ることができます。

If you do not agree to this decision, you may appeal to the Minister of Justice within three days from the date you receive this notice.

法務省
Ministry of Justice

[Redacted] 入国管理局
[Redacted] Immigration Bureau

特別審理官
Special Inquiry Officer

[Redacted Signature]

署 名
Signature